

Saturday, 3 March 2007



Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 5 March 2007

General Assembly

Sixty-first session

**Informal consultations of the plenary on the Secretary-General's proposal
to realign the Department of Peacekeeping Operations**

3 p.m. Closed meeting Conference Room 4

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m. 38th meeting Conference Room 3

1. Organization of work (A/C.5/61/L.33)
2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [116]

Report of the Office of Internal Oversight Services on the audit and investigative reviews of the tsunami relief operations conducted by the United Nations Secretariat, funds and programmes and specialized agencies (A/61/669)

Introduction and general discussion

3. Programme budget for the biennium 2006-2007 [117]

Report of the Secretary-General on the conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Members of the International Court of Justice; judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda; ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; and ad litem judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda (A/61/554, A/61/612 and A/61/612/Corr.1)

Introduction and general discussion

(continued overleaf)



Morning ¹ –1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 116 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Office of Internal Oversight Services on the audit and investigative reviews of the tsunami relief operations conducted by the United Nations Secretariat, funds and programmes and specialized agencies (A/61/669))	
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 117 (Programme budget for the biennium 2006–2007: Report of the Secretary-General on the conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials; Members of the International Court of Justice; judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda; ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; and ad litem judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda (A/61/554, A/61/612 and A/61/612/Corr.1))	

¹To be held following the adjournment of the 38th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

2007 session

Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Committee on Relations with the Host Country

10 a.m.–1 p.m.	232nd meeting	Conference Room 1
	1. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters	
	2. Other matters	

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

Budget for the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) for the period from 1 July 2006 to 30 June 2007

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women

Fifty-first session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations	Conference Room 2
3–6 p.m.	Informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations, convened by the Vice-Chairperson (United Kingdom), on agreed conclusions — Panel I (under item 3 (a) (i)) (Implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: elimination of all forms of discrimination and violence against the girl child)

[There will be informal consultations, convened by the United States Mission, on a draft resolution on the elimination of harmful practices of prenatal sex-selection and female infanticide, on *Monday, 5 March 2007*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.]

[There will be informal consultations, convened by the experts of the African Group on a draft resolution on female genital mutilation, on *Monday, 5 March 2007*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room A.]

[*Note:* Background information and the list of side events on the occasion of the fifty-first session of the Commission can be consulted at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/51sess.htm>.]

International covenant on civil and political rights

Human Rights Committee

Working Group on Communications

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

General Assembly

Commission on the Limits of the Continental Shelf

Nineteenth session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf from *Monday, 5 March*, to Friday, 23 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (DC2 Building, 4th Floor).

Economic and Social Council

Organizational session for 2007

There will be informal “informal” consultations, convened by the Permanent Mission of Iceland, on a theme for the humanitarian affairs segment of the 2007 substantive session of the Council, on *Monday, 5 March 2007*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

United Nations Forum on Forests**Briefing**

There will be a briefing for delegates on preparations for the seventh session of the United Nations Forum on Forests (16-27 April), organized by the Bureau and the Secretariat of the Forum, on *Monday, 5 March 2007*, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 3.

Special announcement

Monday, 5 March 2007

International Conference on "Trafficking in women and girls: Meeting the challenge together" (organized within the framework of the informal thematic debate of the General Assembly on the promotion of gender equality and the empowerment of women)

The International Conference on "Trafficking in women and girls: Meeting the challenge together", organized by the Permanent Missions of Belarus and the Philippines, the United Nations Office on Drugs and Crime and Vital Voices Global Partnership, in cooperation with the United Nations Children's Fund, the International Organization for Migration, Interpol, the United Nations Fund for International Partnerships, the Organization for Security and Cooperation in Europe, the International Research and Training Institute for the Advancement of Women, Girl Learn International, the Committee on Children's Rights of the Conference of Non-Governmental Organizations in Consultative Relationship with the United Nations, the Working Group on Girls of the NGO Committee on UNICEF and the International Union of Anthropological and Ethnological Sciences, will take place on *Monday, 5 March 2007*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

All are invited to attend. For further information and registration please visit www.un.int/belarus/conference.htm; or contact Mr. Andrei Metelitsa (tel. 1 (212) 772-2354; e-mail andrei_metelitsa@hotmail.com); Ms. Marie Yvette Banzon-Abalos (tel. 1 (212) 764-1300, ext. 23; e-mail mybanzon@dfa.gov.ph); or Ms. Lucie Hrbkova (tel. 1 (212) 963-5634; e-mail hrbkova@un.org).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 5 March 2007

Group of 77 (joint meeting of the Fifth and Sixth Committees)

1.15-2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of 77 (on the report of the Committee for Development Policy, recommendation 2: Samoa; the Commission on Science and Technology for Development; and the themes for the 2007 substantive session of the Economic and Social Council)

3–4.30 p.m. Closed meeting Conference Room 3

Group of 77 (Open-ended working group on the South Fund for Development and Humanitarian Assistance)

4.30–5.30 p.m. Closed meeting Conference Room 3

Informal discussion on the United Nations rule of law baskets and sectors (organized by the secretariat of the Rule of Law Coordination and Resource Group)

1.15–2 p.m. Closed meeting Conference Room C

Friends of the International Criminal Court (briefing by the Deputy Prosecutor on recent developments in the Office's investigations and prosecutions) (organized by the Permanent Mission of Liechtenstein)

3.30–5 p.m. Closed meeting Conference Room C

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/press/conf.htm>.

Monday, 5 March 2007

Room S-226

- 10.30 a.m. H.E. Mr. Irakli Alasania, Permanent Representative of Georgia (on elections in Abkhazia, Georgia)
- 11.15 a.m. Mr. John Holmes, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator
- Guest at 12 noon Ms. Alicia Bárcena, Under-Secretary-General for Management
- 1 p.m. Ms. Natalya Petkevich, Deputy Head of Administration of the President of the Republic of Belarus; and H.E. Vladimir Naumov, Minister of the Interior of the Republic of Belarus (on the International Conference on "Trafficking in women and girls: Meeting the challenge together")

Forthcoming official meetings

Tuesday, 6 March 2007

General Assembly

Sixty-first session

Informal Thematic Debate of the General Assembly on the promotion of gender equality and the empowerment of women

10 a.m. General Assembly Hall

3 p.m. General Assembly Hall

Debate on the promotion of gender equality and the empowerment of women

3 p.m. Economic and Social Council Chamber¹

Panel discussions on women in decision-making

¹The proceedings of the panel discussions may be viewed via a close-circuit television in an overflow room (Conference Room 4).

Fifth Committee

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold its 39th meeting on Tuesday, 6 March 2007, at 10 a.m. in Conference Room 3. Informal consultations (closed) will be held following the adjournment of the 39th meeting, and at 3 p.m. in Conference Room 5.

Fifth and Sixth Committees

Informal briefing

There will be an informal briefing by a member of the Redesign Panel on the United Nations System of Administration of Justice, on Wednesday, 7 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 3.

Sixth Committee

Resumed session

The resumed session of the Sixth Committee of the General Assembly at its sixty-first session will be held from 12 to 23 March 2007. The first meeting will take place on Monday, 12 March, at 10 a.m. in Conference Room 4.

The list of speakers for the item, entitled "Administration of justice at the United Nations", is open. Delegations wishing to be inscribed on the list are kindly requested to contact the secretariat of the Sixth Committee (Ms. Marissa Amores (tel. 1 (212) 963-5332; fax 1 (212) 963-1963).

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women

Fifty-first session

There will be informal consultations, convened by the United States Mission, on a draft resolution on forced and early marriage, as follows: Tuesday, 6 March 2007, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 9; Wednesday, 7 March, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room A; and Thursday, 8 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room A.

There will be informal consultations, convened by the experts of the African Group on a draft resolution on female genital mutilation, as follows: Tuesday, 6 March 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7; Wednesday, 7 March, from 3 to 6 p.m. in Conference Room A; and Thursday, 8 March, from 3 to 6 p.m. in Conference Room A.

Committee for the United Nations Population Award

The first regular meeting (closed) of the Committee for the United Nations Population Award will take place on Tuesday, 6 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

United Nations Children's Fund

Executive Board

Informal briefing

The Executive Board of UNICEF will hold an informal briefing on education, on Friday, 9 March 2007, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1. All member and observer delegations are invited to attend.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultation

There will be an informal consultation to update Board members on the presentation of the UNDP draft Strategic Plan, with particular focus on the proposed results framework, on Friday, 9 March 2007, from 3 to 4.30 p.m., in a conference room to be announced. Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

JUSCANZ Group (on the Commission on the Status of Women)

Tuesday, 6 March 2007, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 9; and

Thursday, 8 March 2007, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 9.

African Group (Third Committee experts on the Commission on the Status of Women)

Tuesday, 6 March 2007, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

OIC Group (at the ambassadorial level) (exchange of views with the Secretary-General of the United Nations)

Tuesday, 6 March 2007, from 5 to 6 p.m. in Conference Room 1.

UNITAR migration and development series: Seminar on building partnerships, in collaboration with the International Organization for Migration, the United Nations Population Fund and the MacArthur Foundation

Wednesday, 7 March 2007, from 9.15 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (tel. 1 (212) 963-3021; e-mail rosengaertner@un.org); or visit the following Web site : www.unitar.org/en/migdevseries.html.]

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

Thursday, 8 March 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

United Nations Development Programme (second meeting in the process of consultation with Member States on the preparation of the *Human Development Report 2007*)

Thursday, 8 March 2007, from 3 to 4.30 p.m., in a conference room to be announced.

UNITAR Orientation course for new members of Permanent Missions on the work of the United Nations

Monday, 12 March 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7;

Tuesday, 13 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7;

Wednesday, 14 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7;

Thursday, 15 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber; and

Friday, 16 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Laura Faehndrich, UNITAR (tel. 1 (212) 963-9196; e-mail faehndrich@un.org).]

Arab Group (at the ambassadorial level)

Tuesday, 13 March 2007, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 1.

Other forthcoming activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

International Women's Day: Panel discussion on "Ending impunity for violence against women and girls" (organized by the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women and the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, and the Department of Public Information, in collaboration with the United Nations Inter-Agency Network on Women and Gender Equality)

Thursday, 8 March 2007, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

[All are invited to attend. Attendees are kindly requested to be seated by 9.45 a.m. For further information, please contact Ms. Katarina Salmela, Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, DESA (tel. 1 (917) 347-2252; e-mail salmela@un.org); or visit www.un.org/events/women/iwd/2007/.]

Briefing on preparations for the first Global Forum on Migration and Development (Brussels, 9-11 July 2007) (organized by the Permanent Mission of Belgium)

Thursday, 8 March 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 6.

[Members of Permanent and Observer Missions and United Nations bodies are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Christine Detaille, Permanent Mission of Belgium (tel. 1 (212) 378-6300; e-mail christine.detaille@diplobel.fed.be).]

Briefing on preparations for the Global Platform for Disaster Risk Reduction (organized by the secretariat of the International Strategy for Disaster Reduction)

Friday, 9 March 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Elina Palm, ISDR secretariat (tel. 1 (917) 326-1009; e-mail palm@un.org).]

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from *Monday, 5 March 2007*, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Friday, 2 March 2007

Economic and Social Council

Organizational session for 2007

6th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Action on the theme for the 2007 thematic discussion

On the proposal by the President, the Council decided that the theme for the 2007 thematic discussion would be as follows: Strengthening efforts at all levels to promote pro-poor sustained economic growth, including through equitable macro-economic policies.

Action on the theme for the 2007 annual ministerial review

On the proposal by the President, the Council decided that the theme for the 2007 annual ministerial review would be as follows: Strengthening efforts to eradicate poverty and hunger, including through the global partnership for development.

After the adoption of the themes, statements were made by the representatives of the United States, Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union) and Canada (on behalf of Canada, Australia and New Zealand).

A statement was made by the President.

A statement was made by the representative of Canada.

Provisional agenda and documentation for the tenth session of the Commission on Science and Technology for Development

Oral decision

On the proposal by the President, the Council decided to adopt the provisional agenda and documentation for the tenth session of the Commission on Science and Technology for Development, as contained in the informal paper.

Organization of work

A statement was made by the representative of the United States.

A statement was made by the Director of Economic and Social Council Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs.

A statement was made by the President.

Statistical Commission
Thirty-eighth session

6th meeting

Programme questions (United Nations Statistics Division) [5]

The Commission began its consideration of the item and heard an oral report by the Director of the Statistics Division.

On the proposal of the Chairman, the Commission took note of the oral report and approved the revisions made by the Director of the Statistics Division to the programme of work of the Statistics Division for 2007. The Commission also took note of document E/CN.3/2007/28 and thus concluded its consideration of item 5.

Provisional agenda for the thirty-ninth session of the Commission [6]

The Chief of the Statistical Services Branch introduced and orally revised the provisional agenda for the thirty-ninth session of the Commission, contained in document E/CN.3/2007/L.2, and the draft multi-year programme of work for the Commission for 2007-2010, contained in document E/CN.3/2007/29.

Statements were made by the representatives of Germany and Canada, and by the observer for Switzerland.

The Director of the Statistics Division responded to points raised.

The Commission then approved the provisional agenda and documentation for its thirty-ninth session, as orally revised, and its draft multi-year programme of work for 2007-2010.

The Commission also decided to recommend to the Economic and Social Council that its thirty-ninth session should be held from 26 to 29 February 2008 and thus concluded its consideration of agenda item 6.

Adoption of the report of the Commission on its thirty-eighth session [7]

The Rapporteur, Mr. Peter Pukli (Hungary), introduced the draft report of the Commission, contained in document E/CN.3/2007/L.3, and the informal paper, which was circulated.

Statements on the text of the informal paper were made by the representatives of Canada, the United Kingdom, Cuba, Germany, the United States and Finland, as well as by the observers for Suriname, Morocco, Iraq, Australia, New Zealand, the Niger, Brazil and India.

The observer for the Economic Community of West African States also made a statement.

Statements were also made by the representatives of the International Monetary Fund, the World Bank and the International Labour Organization, as well as by the representatives of the United Nations Conference on Trade and Development and the Economic Commission for Europe.

The Director of the Statistics Division responded to points raised during the discussion.

On the proposal of the Chairman, the Commission then adopted its draft report for the session, as contained in document E/CN.3/2007/L.3, and the accompanying text, as amended during the discussion. The Commission also agreed to entrust the Rapporteur with finalizing the report.

The Commission thus concluded its consideration of item 7.

Closure of the session

The Chairman made a closing statement.

A statement was made by the observer for Brazil.

The Chairman declared closed the thirty-eighth session of the Statistical Commission.

Commission on the Status of Women**Fifty-first session****9th meeting**

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": Implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: Evaluation of progress in the implementation of the agreed conclusions on the role of men and boys in achieving gender equality [3 (a) (i)]

Panel discussion

The Commission held a panel discussion on "The role of men and boys in achieving gender equality".

Presentations were made by Mr. Gary Barker, Executive Director, Instituto Promundo, and Ms. Aminata Touré, Officer-in-Charge for the Culture, Gender and Human Rights Branch, UNFPA.

The Commission then held a dialogue with the panellists, in which the following delegations participated: India, Canada, Indonesia, Côte d'Ivoire, Croatia, Senegal, Mali, Mauritius, Germany, Norway, Suriname, Philippines, Israel, France, Algeria, Burkina Faso, Namibia, Pakistan, Japan, China, Mexico, Thailand, Republic of Korea, Kenya, Chile and Sudan.

The observers for the following non-governmental organizations also participated: International Association of Human Values; Organisation du renouveau de la conscience féminine; Inuit Circumpolar Council; YMCA; Center for Practice-Oriented Feminist Science; and To Love Children Educational Foundation, Inc.

10th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [3]

The Commission continued its general debate and heard statements by the representatives of Croatia, the Netherlands, Peru, China, Belarus, Italy, France, Cameroon, Qatar, Bangladesh, Suriname, Lebanon, Fiji, Lesotho, Senegal and Benin.

The observer for the Holy See made a statement.

Statements were made by the representatives of the Inter-Parliamentary Union, the International Organization for Migration, the Sovereign Military Order of Malta and the African Union.

The representatives of the World Bank and the International Labour Organization made statements.

Statements were made by the representatives of the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and the Regional Commissions of the United Nations.

The observers for the following non-governmental organizations also made statements: Asia Pacific Caucus; WILDAF for African Women Caucus; Northern American NGO Caucus; and Middle East Women's Caucus.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 3.

Commission on Sustainable Development

Intergovernmental Preparatory Meeting

8th meeting

Policy options and possible actions to expedite implementation [2]

The Meeting continued its consideration of the item.

The Vice-Chairman, Mr. Jiří Hlaváček (Czech Republic), opened the meeting.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union), the United States, Brazil, the Russian Federation, Mexico, Canada, China, Kuwait, Saudi Arabia and Colombia.

Statements were also made by the observers for Cape Verde (on behalf of the Alliance of Small Island States), Switzerland, Japan, Iceland, South Africa, Argentina, Norway, Costa Rica (also on behalf of Guatemala), Nigeria, the Bolivarian Republic of Venezuela, Kenya, India, Egypt, Jordan, Tuvalu and Viet Nam.

Statements were made by the representatives of the following major groups: local authorities; women; workers and trade unions; indigenous peoples; non-governmental organizations; and business and industry.

Organization of work

A statement was made by the Vice-Chairman, Mr. Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brazil).

9th meeting

The Meeting continued its consideration of agenda item 2.

The Vice-Chairperson, Ms. Frances Lisson (Australia), opened the meeting.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China) and Germany (on behalf of the European Union).

A statement was also made by the observer for Barbados (on behalf of the Alliance of Small Island States).

Adoption of the report of the Intergovernmental Preparatory Meeting [4]

The Meeting adopted the draft report, as contained in document E/CN.17/IPM/2007/L.2, and authorized the Rapporteur, with the support of the Secretariat, to finalize it, reflecting the most recent proceedings and the text of the Chairman's negotiating document, for transmittal to the fifteenth session of the Commission on Sustainable Development.

Closure of the Meeting

Statements were made by the representatives of the following major groups: non-governmental organizations; local authorities; farmers; scientific and technological communities; workers and trade unions; indigenous peoples; children and youth; and women.

The Vice-Chairperson (Australia) declared the Meeting closed.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Notification under article 7 (4): Austria (2 March 2007)¹

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks. New York, 4 August 1995

Accession: Lithuania (1 March 2007)¹

Amendments to the European Agreement on Main Inland Waterways of International Importance (AGN). Geneva, 28 February 2007

Acceptance of amendments to the AGN Agreement: (28 February 2007)¹

¹Date of receipt of the relevant documents.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification: Cuba (9 February 2007)¹

International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries. New York, 4 December 1989

Accession: Cuba (9 February 2007)¹

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Cuba (9 February 2007)¹

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Accession: Cuba (9 February 2007)¹

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification: Cuba (9 February 2007)¹

United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Regulation No. 73. Uniform provisions concerning the approval of goods vehicles, trailers and semi-trailers with regard to their lateral protection. 1 January 1988

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Regulation No. 74. Uniform provisions concerning the approval of category L1 vehicles with regard to the installation of lighting and light-signalling devices. 15 June 1988

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Regulation No. 75. Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor cycles and mopeds. 1 April 1988

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Regulation No. 78. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of category L with regard to braking. 15 October 1988

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

¹Date of receipt of the relevant documents.

Regulation No. 84. Uniform provisions concerning the approval of power-driven vehicles equipped with internal combustion engines with regard to the measurement of fuel consumption. 15 July 1990

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Regulation No. 85. Uniform provisions concerning the approval of internal combustion engines intended for the propulsion of motor vehicles of categories M and N with regard to the measurement of the net power. 15 September 1990

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Regulation No. 89. Uniform provisions concerning the approval of: I. Vehicles with regard to limitation of their maximum speed; II. Vehicles with regard to the installation of a speed limitation device (SLD) of an approved type; III. Speed limitation devices (SLD). 1 October 1992

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Regulation No. 90. Uniform provisions concerning the approval of replacement brake lining assemblies and drum-brake linings for power-driven vehicles and their trailers. 1 November 1992

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Regulation No. 96. Uniform provisions concerning the approval of compression ignition (C.I.) engines to be installed in agricultural and forestry tractors with regard to the emissions of pollutants by the engine. 15 December 1995

Succession: Montenegro (23 October 2006)¹

Convention on the Rights of Persons with Disabilities New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

¹ Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address:
<<http://untreaty.un.org/>>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address:
<<http://untreaty.un.org/>>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:

South Africa

H.E. Mr. Dumisani Shadrack Kumalo

Asian States:

Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:

Georgia
H.E. Mr. Irakli Alasania

Latin American and Caribbean States:

Haiti
H.E. Mr. Léo Mérorès

Western European and other States:

New Zealand
H.E. Ms. Rosemary Banks

Web sites

Presidency of the General Assembly:

www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:

www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:

www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:

www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:

www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:

www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc/
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005/

Department of Economic and Social Affairs:

www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Departement of Political Affairs:

www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

Presidency of the European Union:

<http://europa-eu-un.org>

Journal of the United Nations:

www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

United Nations Webcast:

www.un.org/webcast

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 2 March 2007.

Symbol

Main title

General Assembly

Official Records

Sixty-first session

A/61/PV.74

Meeting held on 12 December 2006, 10 a.m. [S]

**Special Political and Decolonization Committee
(Fourth Committee)**

- A/C.4/61/SR.10 Meeting held on 16 October 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.4/61/SR.15 Meeting held on 23 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.4/61/SR.21 Meeting held on 2 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]

Second Committee

- A/C.2/61/SR.16 Meeting held on 19 October 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.2/61/SR.20 Meeting held on 25 October 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.2/61/SR.23 Meeting held on 30 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.2/61/SR.24 Meeting held on 2 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.2/61/SR.25 Meeting held on 7 November 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.2/61/SR.27 Meeting held on 10 November 2006, 11.30 a.m. [A C E F R S]

Third Committee

- A/C.3/61/SR.12 Meeting held on 11 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.15 Meeting held on 13 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.16 Meeting held on 13 October 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.22 Meeting held on 18 October 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.27 Meeting held on 23 October 2006, 11 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.29 Meeting held on 25 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.49 Meeting held on 20 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]

Fifth Committee

- A/C.5/61/SR.29 Meeting held on 11 December 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.5/61/SR.37 Meeting held on 22 December 2006, 8.25 p.m. [A C E F R S]

Sixth Committee

- A/C.6/61/SR.11 Meeting held on 26 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.6/61/SR.12 Meeting held on 27 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.6/61/SR.17 Meeting held on 31 October 2006, 4.30 p.m. [A C E F R S]

General Assembly**Documents****Sixty-first session**

- A/61/133/Add.3 Item 82 — Reduction of military budgets — Objective information on military matters, including transparency of military expenditures — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
- A/61/159/Add.3 Item 90 (aa) — General and complete disarmament: transparency in armaments — United Nations Register of Conventional Arms — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
- A/61/758 Items 117 and 128 — Programme budget for the biennium 2006-2007 — Administration of justice at the United Nations — Report of the Redesign Panel on the United Nations system of administration of justice -- Note by the Secretary-General [A C E F R S]
- A/61/761-S/2007/105 Items 17 and 27 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — Letter dated 22 February 2007 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council**Documents**

- A/61/761-S/2007/105 Letter dated 22 February 2007 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
- S/2007/114 Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of Panama on the Security Council [A C E F R S]
- Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) concerning the Democratic People's Republic of Korea**
- S/AC.49/2007/8/Add.1 Note verbale dated 14 February 2007 from the Permanent Mission of the Republic of the Philippines to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council**Documents****Resumed organizational session for 2007**

- E/2007/9 Item 4 — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of members of the functional commissions of the Council — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Statistical Commission**Thirty-eighth session**

- E/CN.3/2007/L.2 Item 6 — Provisional agenda and dates for the thirty-ninth session of the Commission — Provisional agenda for the thirty-ninth session of the Commission [A C E F R S]

- E/CN.3/2007/L.3 Item 7 — Report of the Commission on its thirty-eighth session — Draft report — Chapter ____ — Organization of the session [A C E F R S]

**Commission on Sustainable Development
Intergovernmental Preparatory Meeting**

- E/CN.17/IPM/2007/L.2 Item 4 — Adoption of the report of the Intergovernmental Preparatory Meeting — Draft report of the Intergovernmental Preparatory Meeting [A C E F R S]

**United Nations Forum on Forests
Seventh session**

- E/CN.18/2007/2 Item 3 of the provisional agenda — Multi-year programme of work of the United Nations Forum on Forests — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for
General Assembly and Conference Management.



Journal

des Nations Unies

Samedi 3 mars 2007

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 5 mars 2007

Assemblée générale

Soixante et unième session

**Consultations officieuses de la plénière sur la proposition du Secrétaire général
de réaligner le Département des opérations de maintien de la paix**

15 heures

Séance privée

Salle de conférence 4

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 heures

38^e séance

Salle de conférence 3

1. Organisation des travaux (A/C.5/61/L.33)
2. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [116]

Rapport du Bureau des services de contrôle interne sur les missions d'audit et les enquêtes relatives aux opérations de secours menées à la suite du tsunami par le Secrétariat de l'ONU, les fonds et programmes et les institutions spécialisées des Nations Unies (A/61/669)

Présentation et débat général

3. Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 [117]

Rapport du Secrétaire général sur les conditions d'emploi et la rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaire du Secrétariat : Membres de la Cour internationale de Justice; juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; juges du Tribunal pénal international pour le Rwanda; juges *ad litem* du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; et juges *ad litem* du Tribunal pénal international pour le Rwanda (A/61/554, A/61/612 et A/61/612/Corr.1)

Présentation et débat général

(suite au verso)



Matin¹ jusqu'à

13 heures Consultations officieuses (privées) Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 116 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : Rapport du Bureau des services de contrôle interne sur les missions d'audit et les enquêtes relatives aux opérations de secours menées à la suite du tsunami par le Secrétariat de l'ONU, les fonds et programmes et les institutions spécialisées des Nations Unies (A/61/669))

15 à 18 heures Consultations officieuses (privées) Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 : Rapport du Secrétaire général sur les conditions d'emploi et la rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaire du Secrétariat : Membres de la Cour internationale de Justice; juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; juges du Tribunal pénal international pour le Rwanda; juges *ad litem* du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; et juges *ad litem* du Tribunal pénal international pour le Rwanda (A/61/554, A/61/612 et A/61/612/Corr.1))

¹ A l'issue de la 38e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale**Comité spécial des opérations de maintien de la paix**

Session de 2007

Groupe de travail

10 à 13 heures Séance privée Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures Séance privée Salle du Conseil de tutelle

Comité des relations avec le pays hôte

10 à 13 heures 232e séance Salle de conférence 1
1. Transports : utilisation de véhicules automobiles, stationnement et questions connexes
2. Questions diverses

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures Séance privée Salle de conférence 10
15 à 18 heures Séance privée Salle de conférence 10
Budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) pour l'exercice allant du 1er juillet 2006 au 30 juin 2007

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme

Cinquante et unième session

10 à 13 heures Consultations officielles Salle de conférence 2

15 à 18 heures Consultations officielles Salle de conférence 2

Consultations officielles, convoquées par la Vice-Présidente (Royaume-Uni), sur les conclusions concertées — Table ronde I (au titre du point 3 a) i) de l'ordre du jour) (Réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : L'élimination de toutes les formes de discrimination et de violence à l'égard des petites filles)

[Des consultations officielles, convoquées par la Mission des États-Unis, sur le projet de résolution relatif à l'élimination des pratiques nocives de sélection prénatale du sexe et d'infanticide féminin, auront lieu le *lundi 5 mars 2007* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.]

[Des consultations officielles, convoquées par les experts du Groupe africain, sur le projet de résolution relatif aux mutilations génitales féminines, auront lieu le *lundi 5 mars 2007* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A.]

[*Note* : On peut consulter de l'information générale et la liste des activités parallèles à l'occasion de la cinquante et unième session de la Commission sur le site Web suivant : www.un.org/womenwatch/daw/csw/51sess.htm.]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme

Groupe de travail des communications

10 à 13 heures Réunion privée Salle de conférence 8

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 8

Assemblée générale

Commission des limites du plateau continental

Dix-neuvième session

La Commission des limites du plateau continental tiendra des séances privées du *lundi 5 mars 2007* au *vendredi 23 mars 2007*, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans les laboratoires du Système d'information géographique (4^e étage du bâtiment DC2).

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2007

Des consultations officielles "officieuses", convoquées par la Mission permanente de l'Islande, sur le thème du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond de 2007 du Conseil économique et social, auront lieu le *lundi 5 mars 2007* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence C.

Forum des Nations Unies sur les forêts**Réunion d'information**

Une réunion d'information à l'intention des délégués sur les préparatifs de la septième session du Forum des Nations Unies sur les forêts (16-27 avril), organisée par le Bureau et le Secrétariat du Forum, aura lieu le *lundi 5 mars 2007* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 3.

Avis spécial**Lundi 5 mars 2007**

Conférence internationale sur le thème "Traite des femmes et des filles : Relever le défi ensemble" (organisée dans le cadre du débat thématique informel de l'Assemblée générale consacré à la promotion de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes)

La Conférence internationale sur le thème "Traite des femmes et des filles : Relever le défi ensemble", organisée par les Missions permanentes du Bélarus et des Philippines, l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime et Vital Voices Global Partnership, en coopération avec le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, l'Organisation internationale pour les migrations, l'Interpol, le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme, Girl Learn International, le Comité des droits de l'enfant de la Conférence des organisations non gouvernementales ayant des relations consultatives avec les Nations Unies, le Groupe de travail sur la situation des petites filles du Comité des ONG de l'UNICEF et l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques, aura lieu le *lundi 5 mars 2007* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements ou pour s'inscrire, prière de visiter l'adresse <www.un.int/belarus/conference.htm> ou de prendre contact avec M. Andrei Metelitsa (tél. 1 (212) 772-2354; courriel andrei_metelitsa@hotmail.com); Mme Marie Yvette Banzon-Abalos (tél. 1 (212) 764-1300, poste 23; courriel mybanzon@dfa.gov.ph); ou Mme Lucie Hrbkova (tél. 1 (212) 963-5634; courriel hrbkova@un.org).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Lundi 5 mars 2007**Groupe des 77 (réunion conjointe des Cinquième et Sixième Commissions)**

13 h 15 à 14 h 45 Réunion privée Salle de conférence 5

Groupe des 77 (sur le rapport du Comité des politiques de développement, recommandation 2 : Samoa; la Commission de la science et de la technique au service du développement; et les thèmes pour la session de fond de 2007 du Conseil économique et social)

15 heures à 16 h 30 . . . Réunion privée Salle de conférence 3

Groupe des 77 (Groupe de travail à composition non limitée du Fonds du Sud pour le développement et l'assistance humanitaire)

16 h 30 à 17 h 30 . . . Réunion privée Salle de conférence 3

Discussion informelle sur les volets et secteurs de l'action de l'Organisation des Nations Unies en matière d'état de droit (organisée par le Secrétariat du Groupe de coordination et de conseil sur l'état de droit)

13 h 15 à 14 heures . . . Réunion privée Salle de conférence C

Amis de la Cour pénale internationale (réunion d'information avec la Procureur adjointe sur les faits récents survenus dans les enquêtes et les poursuites du Cabinet) (organisée par la Mission permanente du Liechtenstein)

15 h 30 à 17 heures . . . Réunion privée Salle de conférence C

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Lundi 5 mars 2007

Salle S-226

10 h 30	S.E. M. Irakli Alasania, Représentant permanent de la Géorgie (sur les élections en Abkhazie (Géorgie))
11 h 15	M. John Holmes, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence
Invitée à midi	Mme Alicia Bárcena, Secrétaire générale adjointe à la gestion
13 heures	Mme Natalya Petkevich, adjointe au Chef de l'administration du Président de la République du Bélarus; et S.E. M. Vladimir Naumov, Ministre de l'intérieur de la République du Bélarus (sur la Conférence internationale sur le thème "Traite des femmes et des filles : Relever le défi ensemble")

Séances officielles à venir**Mardi 6 mars 2007****Assemblée générale**

Soixante et unième session

Débat thématique informel de l'Assemblée générale sur la promotion de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes

10 heures Salle de l'Assemblée générale

15 heures Salle de l'Assemblée générale

Débat sur la promotion de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes15 heures Salle du Conseil économique et social¹**Tables rondes sur la participation des femmes dans la prise de décisions**¹ On peut suivre les débats des tables rondes en circuit fermé dans une salle annexe (salle de conférence 4).**Cinquième Commission**

Première partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra sa 39^e séance le mardi 6 mars 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Des consultations officieuses (privées) auront lieu à l'issue de la 39^e séance, et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Cinquième et Sixième Commissions

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse aura lieu avec un membre du Groupe de la refonte, sur le système d'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies, le mercredi 7 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Sixième Commission

Reprise de session

La reprise de la session de la Sixième Commission de l'Assemblée générale à sa soixante et unième session aura lieu du 12 au 23 mars 2007. La première séance se tiendra le lundi 12 mars à 10 heures dans la salle de conférence 4.

La liste des orateurs pour le point de l'ordre du jour intitulé "Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies" est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Sixième Commission (Mme Marissa Amores (tél. 1 (212) 963-5332; télécopie 1 (212) 963-1963)).

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme

Cinquante et unième session

Des consultations officielles, convoquées par la Mission des États-Unis, sur le projet de résolution relatif aux mariages forcés et précoces, auront lieu comme suit : mardi 6 mars 2007 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9; mercredi 7 mars de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence A; et jeudi 8 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence A.

Des consultations officielles, convoquées par les experts du Groupe africain, sur le projet de résolution relatif aux mutilations génitales féminines, auront lieu comme suit : mardi 6 mars 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7; mercredi 7 mars de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A; et jeudi 8 mars de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A.

Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population

La première séance ordinaire (privée) du Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population aura lieu le mardi 6 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information officielle

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information officielle sur l'éducation, le vendredi 9 mars 2007 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultation officielle

Une consultation officielle pour faire une mise à jour aux membres du Conseil sur la présentation du Plan stratégique du PNUD, en particulier sur le cadre de résultats proposé, aura lieu le vendredi 9 mars 2007 de 15 heures à 16 h 30, dans une salle de conférence qui sera annoncée. Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe JUSCANZ (sur la Commission de la condition de la femme)

Mardi 6 mars 2007 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 9; et

Jeudi 8 mars 2007 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 9.

Groupe africain (experts de la Troisième Commission sur la Commission de la condition de la femme)

Mardi 6 mars 2007 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Groupe de l'OCI (au niveau des ambassadeurs) (échange de vues avec le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)

Mardi 6 mars 2007 de 17 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Cycle de l'UNITAR sur les migrations et le développement : Séminaire sur la création de partenariats, en collaboration avec l'Organisation internationale pour les migrations, le Fonds des Nations Unies pour la population et la Fondation MacArthur

Mercredi 7 mars 2007 de 9 h 15 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (tél. 1 (212) 963-3021; courriel rosengaertner@un.org); ou de visiter le site www.unitar.org/en/migdevseries.html.]

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Jeudi 8 mars 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

Programme des Nations Unies pour le développement (deuxième réunion dans le processus de consultation avec les États Membres sur le Rapport sur le développement humain 2007)

Jeudi 8 mars 2007 de 15 heures à 16 h 30 (La salle de conférence sera annoncée).

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies

Lundi 12 mars 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7;

Mardi 13 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7;

Mercredi 14 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7;

Jeudi 15 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la Salle du Conseil économique et social; et

Vendredi 16 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Laura Faehndrich, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9196; courriel faehndrich@un.org).]

Groupe arabe (au niveau des ambassadeurs)

Mardi 13 mars 2007 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 1.

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Journée internationale de la femme : Table ronde sur le thème "Mettre fin à l'impunité dont jouissent les auteurs de violence à l'égard des femmes et des filles" (organisée par le Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme et la Division de la promotion de la femme du Département du Conseil économique et social, et le Département de l'information, en collaboration avec le Réseau interinstitutions pour les femmes et l'égalité des sexes)

Jeudi 8 mars 2007 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Les participants sont priés de prendre leur siège à 9 h 45 au plus tard. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Katarina Salmela, Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme, DAES (tél. 1 (917) 347-2252; courriel salmela@un.org); ou de visiter le site www.un.org/events/women/iwd/2007/.]

Réunion d'information sur les préparatifs du premier Forum mondial sur les migrations et le développement (Bruxelles, 9-11 juillet 2007) (organisée par la Mission permanente de la Belgique)

Jeudi 8 mars 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6.

[Les membres des missions permanentes et d'observation et des organes des Nations Unies sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Christine Detaille, Mission permanente de la Belgique (tél. 1 (212) 378-6300; courriel christine.detaille@diplobel.fed.be).]

Réunion d'information sur le thème "Préparatifs en vue du Dispositif mondial pour la réduction des risques de catastrophe" (organisée par le secrétariat de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes)

Vendredi 9 mars 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Elina Palm, Stratégie internationale de prévention des catastrophes (tél. 1 (917) 326-1009; courriel palm@un.org).]

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du **lundi 5 mars 2007**, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Vendredi 2 mars 2007

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2007

6e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation

[2]

Décision sur le thème du débat thématique de 2007

Sur la proposition du Président, le Conseil décide que le thème du débat thématique de 2007 sera le suivant : Renforcer les efforts à tous les niveaux pour promouvoir l'accroissement économique durable en faveur des pauvres, notamment au moyen de politiques macroéconomiques équitables.

Décision sur le thème de l'examen annuel au niveau ministériel pour 2007

Sur la proposition du Président, le Conseil décide que le thème de l'examen annuel au niveau ministériel pour 2007 sera le suivant : Renforcer les efforts pour éliminer la pauvreté et la faim, notamment dans le cadre du partenariat mondial pour le développement.

Après l'adoption des thèmes, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne) et du Canada (également au nom de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande).

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Canada prend la parole.

*Ordre du jour provisoire et documentation de la dixième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement**Décision orale*

Sur la proposition du Président, le Conseil décide d'adopter l'ordre du jour provisoire et la documentation de la dixième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement, tels qu'ils figurent dans le document officiel.

Organisation des travaux

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Le Directeur du Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

Commission de statistique

Trente-huitième session

6e séance

Questions relatives aux programmes (Division de statistique de l'ONU) [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant un rapport oral du Directeur de la Division de statistique.

Sur la proposition du Président, la Commission prend note du rapport oral et approuve les révisions apportées par le Directeur de la Division de statistique au programme de travail de la Division de statistique pour 2007. La Commission prend également note du document E/CN.3/2007/28 et termine ainsi l'examen du point 5.

Ordre du jour provisoire et dates de la trente-neuvième session de la Commission [6]

Le Chef du Service des services statistiques présente et révisé oralement l'ordre du jour provisoire de la trente-neuvième session de la Commission, figurant dans le document E/CN.3/2007/L.2, et le programme de travail pluriannuel provisoire de la Commission pour 2007-2010, figurant dans le document E/CN.3/2007/29.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne et du Canada, et par l'observateur de la Suisse.

Le Directeur de la Division de statistique répond aux points soulevés.

La Commission approuve ensuite l'ordre du jour provisoire et la documentation de sa trente-neuvième session, tels que révisés oralement, et son programme de travail pluriannuel provisoire pour 2007-2010.

La Commission décide également de recommander au Conseil économique et social de tenir sa trente-neuvième session du 26 au 29 février 2008 et termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-huitième session [7]

Le Rapporteur, M. Peter Pukli (Hongrie), présente le projet de rapport de la Commission, figurant dans le document E/CN.3/2007/L.3, et le document officieux, qui a été distribué.

Des déclarations sur le texte du document officieux sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, Royaume-Uni, Cuba, Allemagne, États-Unis et Finlande, ainsi que par les observateurs du Suriname, du Maroc, de l'Iraq, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Niger, du Brésil et de l'Inde.

L'observateur de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest prend également la parole.

Des déclarations sont également faites par les représentants du Fonds monétaire international, de la Banque mondiale et de l'Organisation internationale du Travail, ainsi que par les représentants de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement et de la Commission économique pour l'Europe.

Le Directeur de la Division de statistique répond aux points soulevés au cours du débat.

Sur la proposition du Président, la Commission adopte ensuite son projet de rapport, tel qu'il figure dans le document E/CN.3/2007/L.3, et le texte d'accompagnement, tel qu'il a été modifié lors du débat. La Commission décide également de confier au Rapporteur la tâche d'achever le rapport.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale.

L'observateur du Brésil fait une déclaration.

Le Président prononce la clôture de la trente-huitième session de la Commission de statistique.

Commission de la condition de la femme

Cinquante et unième session

9^e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" : Réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : Évaluation des progrès réalisés au niveau de la mise en œuvre des conclusions concertées sur ce que les hommes et les jeunes garçons doivent faire pour que l'égalité des sexes devienne une réalité [3 a) i)]

Dialogue interactif

La Commission tient un dialogue interactif sur le thème "Ce que les hommes et les jeunes garçons doivent faire pour que l'égalité des sexes devienne une réalité".

Des exposés sont faits par M. Gary Barker, Directeur exécutif de l'Instituto Promundo, et Mme Aminata Touré, Responsable du Service de la culture, de la parité des sexes et des droits de l'homme du FNUAP.

La Commission tient ensuite un dialogue avec les intervenants, auquel les délégations suivantes participent : Inde, Canada, Indonésie, Côte d'Ivoire, Croatie, Sénégal, Mali, Maurice, Allemagne, Norvège, Suriname, Philippines, Israël, France, Algérie, Burkina Faso, Namibie, Pakistan, Japon, Chine, Mexique, Thaïlande, République de Corée, Kenya, Chili et Soudan.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après participent : Association internationale pour les valeurs humaines; Organisation du renouveau de la conscience féminine; Conseil circompolaire inuit; YMCA; Center for Practice-Oriented Feminist Science; et To Love Children Educational Foundation, Inc.

10e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [3]

La Commission poursuit son débat général en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Croatie, Pays-Bas, Pérou, Chine, Bélarus, Italie, France, Cameroun, Qatar, Bangladesh, Suriname, Liban, Fidji, Lesotho, Sénégal et Bénin.

L'observateur du Saint-Siège prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Union interparlementaire, de l'Organisation internationale pour les migrations, de l'Ordre militaire souverain de Malte et de l'Union africaine.

Les représentants de la Banque mondiale et de l'Organisation internationale du Travail font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat), du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et des Commissions régionales des Nations Unies.

Les observateurs des organisations non gouvernementales prennent également la parole : Caucus de l'Asie et du Pacifique; Caucus WILDAF pour les femmes africaines; Caucus des ONG de l'Amérique du Nord; et Caucus des femmes du Moyen-Orient.

La Commission termine ainsi son débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

Commission du développement durable

Réunion préparatoire intergouvernementale

8e séance

Orientations possibles et mesures envisagées pour accélérer les progrès [2]

La Réunion poursuit l'examen de ce point.

Le Vice-Président, M. Jiří Hlaváček (République tchèque), ouvre la séance.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, du Brésil, de la Fédération de Russie, du Mexique, du Canada, de la Chine, du Koweït, de l'Arabie saoudite et de la Colombie.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des pays suivants : Cap-Vert (au nom de l'Alliance des petits États insulaires), Suisse, Japon, Islande, Afrique du Sud, Argentine, Norvège, Costa Rica (également au nom du Guatemala), Nigéria, République bolivarienne du Venezuela, Kenya, Inde, Égypte, Jordanie, Tuvalu et Viet Nam.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : autorités locale; femmes; travailleurs et syndicats; peuples autochtones; organisations non gouvernementales; et entreprises et industrie.

Organisation des travaux

Le Vice-Président, M. Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brésil), fait une déclaration.

9e séance

La Réunion poursuit l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

La Vice-Présidente, Mme Frances Lisson (Australie), ouvre la séance.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne).

L'observateur de la Barbade (au nom de l'Alliance des petits États insulaires) prend également la parole.

Adoption du rapport de la Réunion préparatoire intergouvernementale [4]

La Réunion adopte le projet de rapport, tel qu'il figure dans le document E/CN.17/IPM/2007/L.2, et autorise le Rapporteur, avec l'appui du Secrétariat, à l'achever, reflétant les débats récents et le texte du document de négociation du Président, pour transmission à la quinzième session de la Commission du développement durable.

Clôture de la Réunion

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : organisations non gouvernementales; autorités locales; fermiers; milieux scientifiques et technologiques; travailleurs et syndicats; peuples autochtones; enfants et jeunes; et femmes.

La Vice-Présidente (Australie) prononce la clôture de la Réunion.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005

Notification en vertu du paragraphe 4 de l'article 7 : Autriche (2 mars 2007¹)

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrants. New York, 4 août 1995

Adhésion : Lituanie (1er mars 2007¹)

¹ Date de réception des documents pertinents.

Amendements à l'Accord européen sur les grandes voies navigables d'importance internationale (AGN). Genève, 28 février 2007

Acceptation des amendements à l'Accord AGN : (28 février 2007¹)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification : Cuba (9 février 2007¹)

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 décembre 1989

Adhésion : Cuba (9 février 2007¹)

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Cuba (9 février 2007¹)

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Adhésion : Cuba (9 février 2007¹)

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification : Cuba (9 février 2007¹)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Règlement No 73. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules utilitaires, des remorques et des semi-remorques, en ce qui concerne leur protection latérale. 1er janvier 1988

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 15 juin 1988

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour motocycles et cyclomoteurs. 1er avril 1988

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

¹ Date de réception des documents pertinents.

Règlement No. 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L en ce qui concerne le freinage. 15 octobre 1988

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Règlement No 84. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules équipés d'un moteur à combustion interne en ce qui concerne la mesure de la consommation de carburant. 15 juillet 1990

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette. 15 septembre 1990

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Règlement No 89. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de : I. Véhicules, en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale; II. Véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) de type homologué; III. Dispositifs limiteurs de vitesse (DLV). 1er octobre 1992

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. 1er novembre 1992

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers en ce qui concerne les émissions de polluants provenant du moteur. 15 décembre 1995

Succession : Monténégro (23 octobre 2006¹)

Convention relative aux droits des personnes handicapées New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

¹ Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

**Protocole facultatif à la Convention relative aux droits
des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006**

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Afrique du Sud

S.E. M. Dumisani Shadrack Kumalo

États d'Asie :

Myanmar

S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :

Géorgie

S.E. M. Irakli Alasania

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Haïti

S.E. M. Léo Mérorès

États d'Europe occidentale et autres États :

Nouvelle-Zélande

S.E. Mme Rosemary Banks

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :

www.un.org/arabic/ga/Président

www.un.org/chinese/ga/Président

www.un.org/ga/Président

www.un.org/french/ga/Président

www.un.org/russian/ga/58/Président

www.un.org/spanish/ga/Président

Assemblée générale :

www.un.org/arabic/ga

www.un.org/chinese/ga

www.un.org/ga

www.un.org/french/ga

www.un.org/russian/ga

www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :

www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :

www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm

www.un.org/french/docs/sc/presidency/

www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :

www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001)
concernant la lutte antiterroriste :*

www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :

www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005

Département des affaires économiques et sociales :

www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Département des affaires politiques :

www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

Présidence de l'Union européenne :

<http://europa-cu-un.org>

Journal des Nations Unies :

www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Retransmission sur le Web des Nations Unies :

www.un.org/webcast

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 2 mars 2007.

Cote

Titre principal

Assemblée générale

Documents officiels

Soixante et unième session

A/61/PV.74

Séance tenue le 12 décembre 2006, 10 heures [E]

Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)

A/C.4/61/SR.10

Séance tenue le 16 octobre 2006, 15 heures [A A C E F R]

A/C.4/61/SR.15

Séance tenue le 23 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]

A/C.4/61/SR.21

Séance tenue le 2 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]

Deuxième Commission

A/C.2/61/SR.16

Séance tenue le 19 octobre 2006, 15 heures [A A C E F R]

A/C.2/61/SR.20

Séance tenue le 25 octobre 2006, 15 heures [A A C E F R]

A/C.2/61/SR.23

Séance tenue le 30 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]

A/C.2/61/SR.24

Séance tenue le 2 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]

A/C.2/61/SR.25

Séance tenue le 7 novembre 2006, 15 heures [A A C E F R]

A/C.2/61/SR.27

Séance tenue le 10 novembre 2006, 11 h 30 [A A C E F R]

Troisième Commission

A/C.3/61/SR.12

Séance tenue le 11 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]

A/C.3/61/SR.15

Séance tenue le 13 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]

A/C.3/61/SR.16

Séance tenue le 13 octobre 2006, 15 heures [A A C E F R]

A/C.3/61/SR.22

Séance tenue le 18 octobre 2006, 15 heures [A A C E F R]

A/C.3/61/SR.27

Séance tenue le 23 octobre 2006, 11 heures [A A C E F R]

A/C.3/61/SR.29

Séance tenue le 25 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]

A/C.3/61/SR.49

Séance tenue le 20 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/61/SR.29

Séance tenue le 11 décembre 2006, 15 heures [A A C E F R]

A/C.5/61/SR.37

Séance tenue le 22 décembre 2006, 20 h 25 [A A C E F R]

Sixième Commission

- A/C.6/61/SR.11 Séance tenue le 26 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
 A/C.6/61/SR.12 Séance tenue le 27 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
 A/C.6/61/SR.17 Séance tenue le 31 octobre 2006, 16 h 30 [A A C E F R]

Assemblée générale**Documents****Soixante et unième session**

- A/61/133/Add.3 Point 82 — Réduction des budgets militaires — Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
 A/61/159/Add.3 Point 90 aa) — Désarmement général et complet : transparence dans le domaine des armements — Registre des armes classiques — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
 A/61/758 Points 117 et 128 — Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 — Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies — Rapport du Groupe de la refonte du système d'administration de la justice de l'Organisation des Nations Unies — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
 A/61/761-S/2007/105 Points 17 et 27 — La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan — Conflits prolongés dans la région du groupe GUAM et leurs incidences sur la paix, la sécurité et le développement — Lettre datée du 22 février 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité**Documents**

- A/61/761-S/2007/105 Lettre datée du 22 février 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
 S/2007/114 Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant du Panama au Conseil de sécurité [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1718 (2006) concernant la République populaire démocratique de Corée

- S/AC.49/2007/8/Add.1 Note verbale datée du 14 février 2007, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la République des Philippines auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social**Documents****Reprise de la session d'organisation de 2007**

- E/2007/9 Point 4 — Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations — Élection des membres des commissions techniques du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

**Commission de statistique
Trente-huitième session**

E/CN.3/2007/L.2 Point 6 — Ordre du jour provisoire et dates de la trente-neuvième session de la Commission — Ordre du jour provisoire de la trente-neuvième session de la Commission [A A C E F R]

E/CN.3/2007/L.3 Point 7 — Rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-huitième session — Projet de rapport — Chapitre ____ — Organisation de la session [A A C E F R]

**Commission du développement durable
Réunion préparatoire intergouvernementale**

E/CN.17/IPM/2007/L.2 Point 4 — Adoption du rapport de la Réunion préparatoire intergouvernementale — Projet de rapport de la Réunion préparatoire intergouvernementale [A A C E F R]

**Forum des Nations Unies sur les forêts
Septième session**

E/CN.18/2007/2 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Programme de travail pluriannuel du Forum des Nations Unies sur les forêts — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.